



## DACA: CURRENT STATUS AND OPTIONS

March 1, 2017

Chương trình Deferred Action for Childhood Arrivals (DACA) vẫn còn và chính phủ vẫn đang nhận đơn DACA mới cũng như đơn xin gia hạn. Tuy nhiên chương trình có thể bị chấm dứt bất cứ lúc nào. Vì vậy, mọi thông tin trong văn kiện này có thể thay đổi nên quý vị phải thường xuyên theo dõi.

### Những Người Đang Thừa Nhận DACA – Hãy Giữ Bình Tĩnh và Tránh Mọi Sự Bất Trắc

DACA sẽ tiếp tục cung ứng cho bạn những lợi ích như bảo vệ không bị trục xuất, quyền được phép đi làm, và thêm những lợi ích khác. Tuy nhiên, cho dù bạn đang hưởng DACA, cơ quan di trú vẫn có thể bắt bạn và chấm dứt DACA nếu sau khi thừa nhận DACA bạn:

- **Bị bắt hay bị kết án** vì tội hình sự nào
- **Nhận tội bất cứ tội hình sự nào**
- Được xem như là một **mối đe dọa** đến sự an toàn công cộng hay an ninh quốc gia.
- Nhận **tội gian lận** liên quan đến một cơ quan của chính phủ (như dùng số an sinh xã hội giả), hay
- Nhận tội **liên quan đến băng đảng**.

Theo Bộ An Ninh Nội Địa (DHS), nếu bạn khai báo những điều nêu trên trong đơn DACA trong quá khứ mà case của bạn vẫn được chấp thuận, thì bạn sẽ tiếp tục được giữ DACA. Nếu bạn đã không khai báo những lý lịch tội hình sự trong đơn, hay phạm tội hình sự sau khi nhận lãnh DACA, bạn nên nói chuyện với luật sư vì bạn có thể trong tình trạng nguy cơ.

### Nộp Đơn DACA Lần Đầu Tiên – Chỉ Nên Làm Với Sự Đại Diện Của Luật Sư.

Nộp Đơn DACA Lần Đầu Tiên có lợi mà cũng có hại. Chỉ nên làm sau khi tham khảo với luật sư và cân nhắc những nguy cơ và quyền lợi trong case của bạn. Nên để luật sư giúp bạn soạn đơn.

Tội hình sự trong quá khứ, những vấn đề di trú, gian lận, hay bằng đảng có thể trở thành nguy cơ. Nên tham khảo với chuyên viên trước khi nộp đơn nếu bạn:

- Đã từng **Bị bắt giữ vì tội hình sự** hay bị **kết tội hình sự** (cho dù không bị kết án);
- **Bị kết án tội hình sự** (cho dù misdemeanors hay felonies)
- Có lịch sử về **tội gian lận** liên quan đến một cơ quan của chính phủ (như dùng số an sinh xã hội giả), hay
- Đã từng **bị trục xuất** hay có **lệnh trục xuất** ra khỏi Hoa Kỳ.

Đơn Nộp DACA Lần Đầu Tiên có thể cần từ vài tuần đến vài tháng để được giải quyết. Nếu đơn nộp lần đầu tiên không được chấp thuận trước khi chương trình DACA bị thay đổi hay chấm dứt, bạn có thể bị mất lệ phí nộp đơn \$495. Hơn nữa, bạn có nguy cơ bị phát giác bởi cơ quan nhập di trú khi bạn gởi cho họ những chi tiết về cá nhân của bạn. Nếu quy định liên bang (the Bridge act) được thông qua để thay thế DACA, bạn có thể sẽ được một cơ hội bớt nguy cơ hơn để được bảo vệ khỏi bị trục xuất và được phép đi làm.

### **DACA Xin Gia Hạn – Nên làm cho một số người nộp đơn**

Nếu bạn đang có DACA và muốn xin gia hạn, bạn nên nộp đơn ngay lập tức sau khi tham khảo với luật sư có nhiều kinh nghiệm về di trú hay các đại diện được công nhận trong lãnh vực.

Đơn DACA xin gia hạn vẫn còn đang được nhận và chấp thuận – có nghĩa là bạn sẽ có thể nhận được giấy phép đi làm cho hai năm nữa. Nguy cơ duy nhất là chương trình DACA có thể thay đổi hay chấm dứt đột ngột. Nếu đơn xin gia hạn không được chấp thuận trước khi chương trình DACA bị chấm dứt, bạn có thể bị mất lệ phí nộp đơn \$495.

Nếu bạn có **những vấn đề về di trú hay hình sự cho dù mới hay cũ**, không nên nộp đơn xin gia hạn DACA trước khi tham khảo với chuyên viên cung cấp dịch vụ pháp lý đáng tin cậy để cân nhắc trường hợp của bạn. Vài vấn đề di trú hay hình sự lúc trước có thể sẽ ảnh hưởng đến đơn xin hiện tại cho dù bạn đã được chấp thuận DACA trong quá khứ.

Bạn có thể đủ tiêu chuẩn để mượn tiền hay trợ giúp chi phí nộp đơn. Nếu đang sống tại vùng Vịnh Cựu Kim Sơn xin xem Mission Asset Fund (<http://missionassetfund.org/lending-circles-for-dreamers/>), Self-Help Credit Union (<http://www.self-helpcu.org/personal/loans/immigration-loans>), tòa lãnh sự quán gần nhất, hay những trung tâm cung cấp dịch vụ DACA tại địa phương.

### **Advance Parole – Không nên**

Đừng nộp đơn xin du lịch với Advance Parole qua DACA trong lúc này.

Nếu bạn đã được chấp thuận để du lịch ngoài nước Hoa Kỳ với Advance Parole hay bạn cần xin Advance Parole khẩn cấp (trực tiếp tại một trung tâm USCIS), thì chỉ nên làm điều này sau khi tham khảo với luật sư có nhiều kinh nghiệm về nhập cư hay các đại diện được công nhận trong lãnh vực.

**Bạn không nên đi du lịch với bất cứ loại parole nào nếu bạn:**

- Đã từng **Bị bắt giữ hình sự** hay bị **kết tội hình sự** (cho dù không bị kết án); **Bị kết án tội hình sự** (cho dù misdemeanors hay felonies)
- Có lịch sử về **tội gian lận** liên quan đến một cơ quan của chính phủ (như dùng số an sinh xã hội giả), hay
- Đã từng **bị trục xuất** hay có **lệnh trục xuất** ra khỏi Hoa Kỳ.

**Cảnh Báo:** Những ai có quốc tịch hay giấy tờ du lịch từ những nước sau đây không nên, dù bất cứ trường hợp nào, du lịch qua advance parole vì bạn có thể không được vào lại nước dựa theo executive actions của tổng thống Trump nhằm ngăn cấm những người từ những nước như: **Iraq, Iran, Syria, Yemen, Sudan, Libya, Somalia.**

## **NHỮNG ĐIỀU NÊN LÀM THEO:**

**Tham Khảo với luật sư về di trú có kinh nghiệm hay cơ quan đại diện được công nhận** để hiểu những sự lựa chọn hợp pháp của bạn và nếu bạn muốn biết xem bạn có đủ điều kiện để được chấp thuận một lợi ích di trú an toàn và lâu dài hơn.

- Tìm dịch vụ lo di trú giá rẻ <http://www.immigrationlawhelp.org>

Tránh những nơi cung cấp dịch vụ giả mạo: Xác nhận chứng chỉ của họ, yêu cầu hợp đồng bằng văn bản và hóa đơn cho mọi số tiền đã trả; và nếu có nghi ngờ gì, nên đi tham khảo ý kiến thứ hai.

- Xem thêm chi tiết tại : <http://www.ilrc.org/anti-fraud-flyers>

**Tránh những tiếp xúc không tốt với nhân viên luật pháp.** Mọi sự bắt bớ, tội hình, hay bản án, nhất là liên quan đến băng đảng, ma túy hay DUI (say rượu lái xe) có thể trở thành rất xấu cho tình hình nhập cư của bạn.

**Nếu bạn có lý lịch tội hình sự, tham khảo với chuyên gia.** Có những bản án có thể được thay đổi để giảm bớt ảnh hưởng đến một trường hợp di trú mà bạn có thể có về sau.

## **BIẾT RÕ QUYỀN LỢI**

Mỗi người, cho dù trong trường hợp nào, đều có quyền lợi tu chính án khi đứng trước cơ quan di trú.

### **Giữ Thinh Lặng**

- Không trả lời những câu hỏi của nhân viên sở di trú, hay cung cấp những chi tiết riêng tư. Họ có thể hỏi bạn bằng cách mạnh mẽ, quấy rối, hay hăm dọa. Bạn có quyền giữ thinh lặng.

### **Đừng Mở cửa**

- Nếu nhân viên đặc vụ đến nhà, nên yêu cầu họ nhét lệnh khám xét qua cửa ra vào hay xuất trình qua cửa sổ. Không mở cửa cho họ nếu họ không cho xem lệnh khám xét đã được quan tòa ký. Bạn mất đi một số quyền lợi khi cho nhân viên đặc vụ vào nhà bạn.

### **Không Ký Gì Hết**

- Không ký bất cứ một văn kiện nào. Xin nói chuyện với luật sư và xin một buổi điều trần tại tòa án di trú trước khi ký mất quyền lợi nào của bạn.